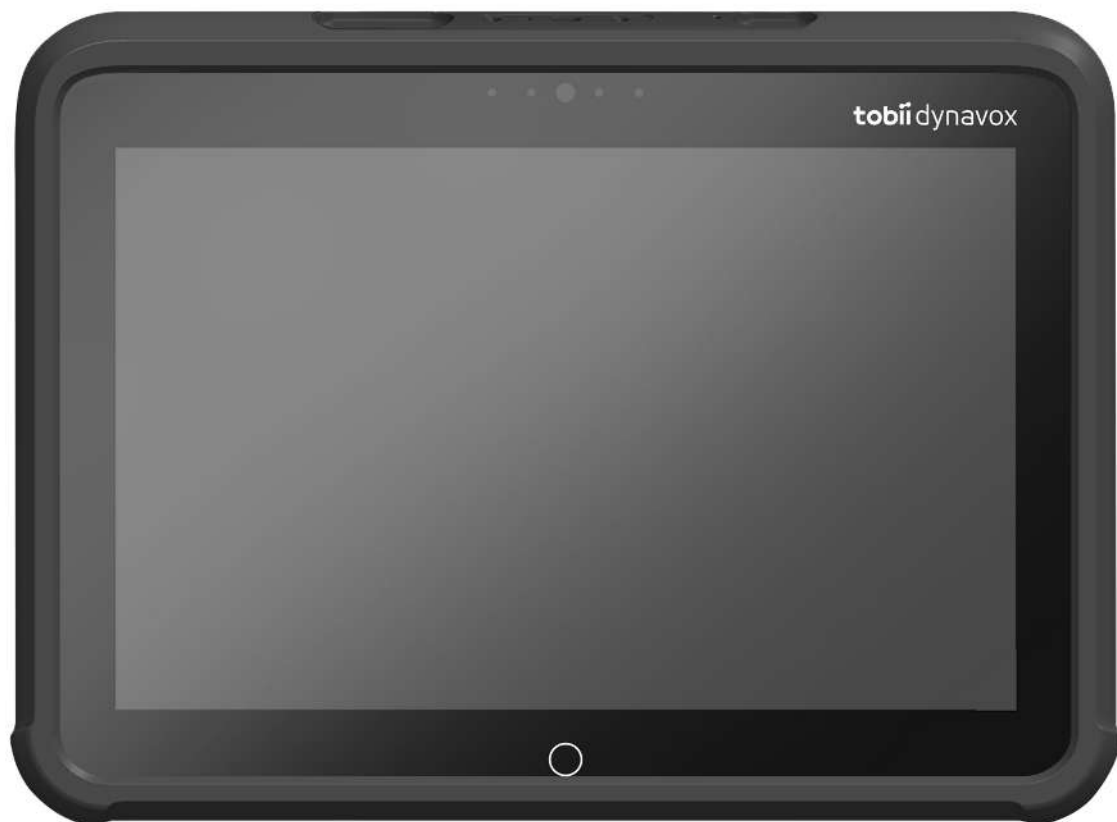


# TD I-110

## Brugervejledning



## Brugervejledning TD I-110

Version 1.0.1

2023-08-16

Alle rettigheder forbeholdes.

Ophavsret © Tobii Dynavox AB (publ)

Intet i denne vejledning må gengives, gemmes i en database eller overføres i nogen form eller på nogen måde (elektronisk, ved fotokopiering, ved optagelse eller på anden måde) uden forudgående skriftlig tilladelse fra udgiveren.

Den angivne ophavsret inkluderer alle former og dele af det ophavsretligt beskyttede materiale og informationer, som måtte være tilladt under nuværende gældende lov eller vedtaget herefter, inklusiv, men ikke begrænset til, materialer, der dannes af softwareprogrammerne, som vises på skærmen, så som skærbilleder, menuer, osv.

Oplysningerne i dette dokument tilhører Tobii Dynavox. Gengivelse af hele eller dele af indholdet er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse fra Tobii Dynavox.

Produkter, der henvises til i dette dokument, kan enten være varemærker og/eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere. Forlaget og forfatteren gør ikke krav på disse varemærker.

Selvom alle foranstaltninger er truffet ved udarbejdelsen af dette dokument, påtager forlaget og forfatteren sig intet ansvar for fejl eller mangler, og ej heller for skader, der måtte opstå som følge af anvendelsen af oplysningerne i dette dokument eller brugen af eventuelt medfølgende programmer og kildekode. Forlaget og forfatteren kan under ingen omstændigheder gøres ansvarlige for tab af fortjeneste eller anden erhvervsmæssig skade, der direkte eller indirekte er opstået som følge af, eller som påstås at være opstået som følge af, indholdet i dette dokument.

Ret til ændring af indholdet uden forudgående varsel forbeholdes.

Gå til Tobii Dynavoxs websted.

[www.TobiiDynavox.com](http://www.TobiiDynavox.com) for at finde en opdateret version af dokumentet.

### Kontaktoplysninger:

Tobii Dynavox AB  
Karlsrovägen 2D  
S-182 53 Danderyd  
Sverige  
+46 (8) 663 69 90

Tobii Dynavox LLC  
2100 Wharton Street, Suite 400  
Pittsburgh, PA 15203  
USA  
+1-800-344-1778

Tobii Dynavox Ltd.  
Sheffield Technology Parks  
Cooper Buildings  
Arundel Street  
Sheffield S1 2NS  
Storbritannien  
+46 (8) 663 69 90

Tobii Dynavox (Suzhou) Co. Ltd  
Unit 11/12, Floor 3, Building B, No. 5 Xinghan Street, SIP,  
Suzhou  
Kina 215021  
+86 512 69362880

Enhedsidentifikator for TD I-110: 7340074601714



# Indholdsfortegnelse

<b>1</b>	<b>Indledning .....</b>	<b>5</b>
1.1	Forklaring af advarsler .....	5
1.2	Symboler og markører .....	5
1.3	Tilsigtet brug .....	6
1.3.1	Profil på tiltænkt bruger .....	7
1.3.2	Bærbar anvendelse .....	7
1.3.3	Monteret brug .....	7
1.4	Pakkens indhold .....	8
1.4.1	TD I-110 .....	8
<b>2</b>	<b>Sikkerhed .....</b>	<b>9</b>
2.1	Forhindring af høreskader .....	9
2.2	Temperatur .....	10
2.3	Strømforsyning og batterier .....	10
2.4	Montering .....	11
2.5	Nødstilfælde .....	11
2.6	Elektricitet .....	11
2.7	Børnesikkerhed .....	11
2.8	Software .....	11
2.9	Magnetfelt .....	11
2.10	Tredjepart .....	11
2.11	Omverdenskontrol .....	12
<b>3</b>	<b>Beskrivelse af TD I-110 .....</b>	<b>13</b>
3.1	Hovedfunktioner .....	13
3.2	Produktoversigt .....	13
3.2.1	Porte, sensorer og knapper på enheden .....	14
3.3	Forudinstalleret software .....	15
<b>4</b>	<b>Batterier i TD I-110 .....</b>	<b>16</b>
4.1	Batterier .....	16
4.2	Opladning af TD I-110 .....	16
4.2.1	LED-adfærd .....	16
<b>5</b>	<b>Anvendelse af TD I-110 .....</b>	<b>17</b>
5.1	Start af enheden .....	17
5.1.1	Oplysninger om adgangskode .....	17
5.1.2	Første opstart .....	17
5.2	Nedlukning af TD I-110 .....	17
5.3	Strømbesparelse .....	17
5.3.1	Sluk/tænd for skærmen .....	17
5.4	Anvendelse af kameraerne .....	18
5.5	Justering af lydstyrken .....	18
5.6	Justering af lyden .....	18

5.7	Opsætning af Windows Hello.....	18
5.8	Nulstil enheden .....	18
<b>6</b>	<b>Vedligeholdelse af produktet .....</b>	<b>21</b>
6.1	Temperatur og luftfugtighed .....	21
6.1.1	Almindelig brug – driftstemperatur .....	21
6.1.2	Transport og opbevaring .....	21
6.2	Rengøring .....	21
6.2.1	Rengøring af højttalerne .....	21
6.3	Placering .....	21
6.4	Transport af enheden.....	21
6.5	Bortskaffelse af enheden .....	22
<b>AppenBilagdix</b>		
<b>A</b>	<b>Support, garanti og træningsressourcer .....</b>	<b>23</b>
A1	Kundesupport.....	23
A2	Garanti .....	23
A3	Undervisningsmuligheder .....	23
<b>B</b>	<b>Overensstemmelsesoplysninger .....</b>	<b>24</b>
B1	FCC-erklæring .....	24
B1.1	For P15B-Udstyr .....	24
B1.2	For bærbare enheder .....	24
B2	Antennefrekvens og overensstemmelse med EIRP-grænser .....	24
B3	Information om radiobølgeeksponering og SAR (Specific Absorption Rate) .....	25
B4	Erklæring fra Industry Canada .....	25
B5	CE-erklæring .....	26
B6	Direktiver og standarder.....	26
<b>C</b>	<b>Maksimalt tilladt temperatur .....</b>	<b>27</b>
<b>D</b>	<b>Tekniske specifikationer .....</b>	<b>28</b>
D1	TD I-110-enhed .....	28
D2	Batteri.....	28
D3	Strømadapter .....	29
<b>E</b>	<b>Godkendt tilbehør.....</b>	<b>30</b>
<b>F</b>	<b>Lokale certificeringspartnere .....</b>	<b>31</b>

# 1 Indledning

Tak, fordi du har købt en TD I-110-enhed fra Tobii Dynavox!

Læs vejledningen grundigt, så du får mest muligt ud af dette produkt.

TD I-110 er en Tobii Dynavox-taleenhed, der anvendes som et supplerende kommunikationshjælpemiddel til computeradgang og omverdenskontrol for personer med tale-, sproglige-, fysiske-, og kognitive handicap.

## 1.1 Forklaring af advarsler

I denne manual anvender vi fire (4) advarselsniveauer, som følger:



Anvendes til at give brugeren besked om noget vigtigt eller noget, til hvilket, der skal tages særligt hensyn.



Anvendes til at informere om noget, der kunne skade udstyret eller få det til ikke længere at fungere korrekt.



Anvendes til at informere om noget, der muligvis kunne skade brugeren, hvis advarslen ignoreres.










Anvendes til at informere om noget, der kan skade hørelsen.

## 1.2 Symboler og markører

Afsnittet indeholder oplysninger om symbolerne, der anvendes på TD I-110-enheden, dennes tilbehør og indpakning.

Symboler eller mærker	Beskrivelse
	Bortskaffelse bør foregå i henhold til dit lands gældende bestemmelser.
	CE er en forkortelse for det europæiske fællesskab, og denne markør fortæller toldere inden for EU, at dette produkt overholder et eller flere EU direktiver
	Dette mærke er et certificeringsmærke, der anvendes på elektronik, som er fremstillet eller solgt i USA og det certificerer, at den elektromagnetiske interferens fra enheden er lavere end den maksimale grænse, godkendt af det amerikanske standardiseringsorgan Federal Communications Commission.
	Er i overensstemmelse med relevante australske EMC-krav
	Udstyr i sikkerhedsklasse II (forstærket isolering).
	Kun til indendørs brug.
	Denne markør viser polariteten af den udstikkende pin på AC/DC-strømadapteren.
	Markøren viser, at strømforsyningen overholder kravene i niveau V ved både 115 V/60 Hz og 230 V/50 Hz, hvis den er designet til drift med flere indgangsspændinger. Produkter med en produktbeskrivelse, der er markeret til en enkelt strømstyrke og frekvens, bør også bruge denne markør forudsat, at produktet lever op til kravene om ydeevne, sagt anderledes, behøver producenter ikke at indikere strømstyrke med denne markør.

Symboler eller mærker	Beskrivelse
	USB 3.0-port
	Jævnstrømsstik
	Stik til hovedtelefon på 3,5 mm
<b>SW1</b>	3,5 mm kontaktport 1
<b>SW2</b>	3,5 mm kontaktport 2
	Se Brugervejledningen
	Vekselstrøm
	Jævnstrøm
<b>IP55</b>	IP-klassificering (med I/O-dæksel til beskyttelse af stikkene) IP5x = Støvsikker IPx5 = Spuletæt for vand fra en dyse på 6,3 mm
	Belgien (BE), Danmark (DK), Estland (EE), Finland (FI), Frankrig (FR), Holland (NL), Irland (IE), Island (IS), Italien (IT), Kroatien (HR), Liechtenstein (LI), Luxembourg (LU), Norge (NO), Polen (PL), Portugal (PT), Schweiz (CH), Slovenien (SI), Spanien (ES), Sverige (SE), Tyskland (DE), Østrig (AT)

### 1.3 Tilsigtet brug

TD I-110 er en dedikeret taleenhed, der primært er beregnet som et assisterende og alternativt kommunikationshjælpemiddel (AAC). TD I-110 giver sekundært brugerne alternativ computeradgang, kommunikation på lang afstand og omverdenskontrol.

Målbrugerne for TD I-110 er personer med fysiske og/eller kognitive handicap, der påvirker deres evne til at tale, kommunikere og deltage i hverdagens aktiviteter. TD I-110 giver dem en kommunikationsmåde, der passer til deres alder, kognitive niveau, sprogfærdigheder og fysiske evner. Dette kan ske ved hjælp af Visual Scene Displays (VSD), gittersider med symboler, tastaturer eller en kombination heraf. Oprettede meddelelser kommunikerer ved hjælp af optagen tale eller syntetisk tale.

TD I-110 er designet til brug med en bred vifte af inputmetoder og anvendelser. Den typiske bruger er mobil og bruger enheden ved berøring. Enheden er også egnet til fysisk handikappede personer, der har brug for alternative adgangsmetoder såsom kontaktscanning eller montering på kørestol. TD I-110 er baseret på Windows og fås i både dedikerede og åbne konfigurationer. I den dedikerede konfiguration begrænser TD I-110 brugerne i at bruge funktioner, der ikke indeholder en kommunikationsfunktionalitet.

Ud over at give brugeren mulighed for kommunikation ansigt til ansigt hjælper TD I-110 også med til at give alternativ adgang til en række funktioner på computer samt langdistancekommunikation. Enheden har indbygget forbindelse til WLAN og forbindelse til mobiltelefon via Bluetooth. TD I-110 har også indbyggede infrarøde sendere, der giver brugeren mulighed for at kontrollere tv-apparater, lys, gardiner og andre IR-kompatible enheder i deres omverden.

TD I-110 er en medicinsk enhed, der er designet til at overholde kravene i EN-60601 og alle andre lovmæssige krav i lande, hvor enheden sælges. TD I-110 er betydeligt mere robust end typiske forbrugertablets og er klassificeret som klasse IP55, der gør det muligt at anvende enheden under de fleste forhold. TD I-110 er ikke beregnet til at være brugerens eneste kommunikationsmiddel. Brugere bør have en alternativ, lavteknisk kommunikationsmetode i tilfælde af, at enheden ikke virker eller på anden vis er utilgængelig.



-enheden kan ikke holde nogen i live.

Brugeren kan ikke kommunikere via , hvis der opstår fejl på enheden.



**Kontraindikation:** TD I-110-enheden må aldrig være brugerens eneste middel til kommunikation af vigtige oplysninger.

Brugeren kan ikke kommunikere med TD I-110-enheden, hvis der opstår fejl på den.



Tiltænkt anvendelse omfatter både indendørs- og udendørsbetingelser.

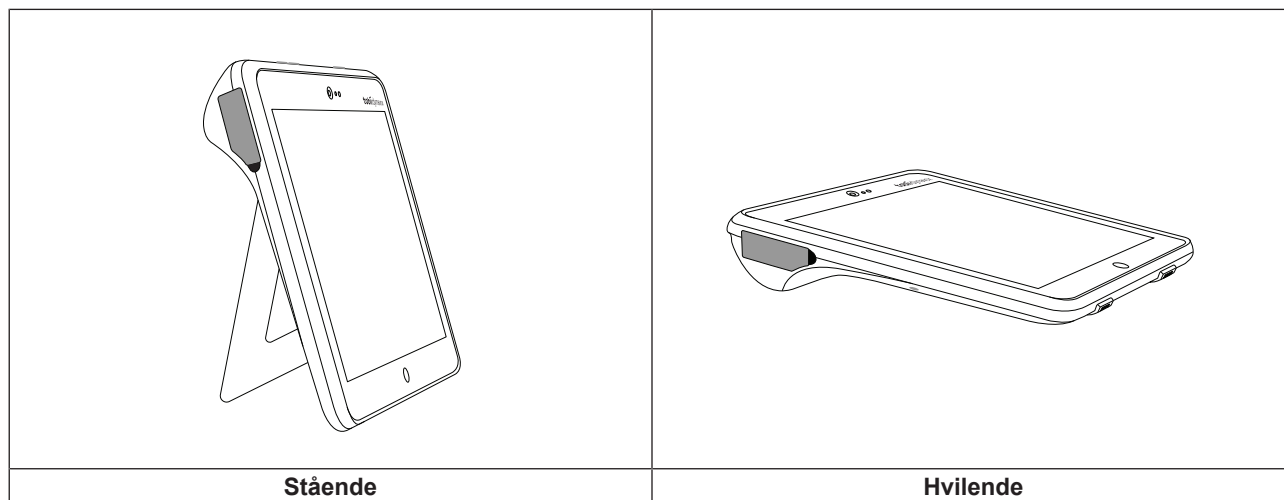
### 1.3.1 Profil på tiltænkt bruger

De primære brugere af TD I-110 er personer, som på grund af fysiske og/eller kognitive handicap kræver en AAC-enhed til tale og omverdenskontrol. Enheden kan bruges af brugere i alle aldre.

### 1.3.2 Bærbar anvendelse

En bærbar TD I-110 kan anvendes håndholdt og i to (2) forskellige stillinger:

- Stående
- Hvilende



TD I-110 kan bruges stående på en flad overflade ved hjælp af den indbyggede fod. Når foden klappes sammen, kan enheden også bruges i hvilende stilling, hvor den enten hviler på en overflade eller er håndholdt. Enheden kan også bæres omkring ved hjælp af den medfølgende bærerem, der anbringes rundt om brugerens hals. Begge stillinger giver mulighed for berøringsinput, scanning eller andre alternative inputmetoder.

### 1.3.3 Monteret brug

TD I-110 kan monteres på forskellige monteringsystemer.

- ConnectIT
- REHAdapt
- Daessy

## 1.4 Pakkens indhold



Det anbefales at gemme den originale indpakning til TD I-110-enheden.

Hvis du skal returnere enheden til Tobii Dynavox på grund af problemer eller med henblik på reparation dækket under garantien, tilrådes det at bruge den originale emballage eller tilsvarende til forsendelsen. De fleste fragtfirmaer kræver mindst 2 tommer emballeringsmateriale pakket rundt om enheden.

**Bemærk:** I henhold til amerikanske myndighedskrav skal al emballage (herunder kasser), der sendes til Tobii Dynavox, bortskaffes.

### 1.4.1 TD I-110

Kassen med TD I-110-enheden indeholder følgende dele:

- 1 TD I-110-enhed
- 1 strømforsyning til TD I-110-enhed
- 1 solidt etui (leveres påsat)
- 1 bærerem
- 1 bæretaske
- 1 licens til Windows (licensmærkat på enhed)
- Følgende Tobii Dynavox-kommunikationssoftware:
  - TD Snap (leveres installeret)
- 1 brugervejledning til TD I-110 (findes på enheden som et PDF-dokument)
- 1 startvejledning (i papirform) til TD I-110
- 1 dokument om sikkerhed og overensstemmelse (i papirform)



## 2 Sikkerhed

TD I-110-enheden er testet og fundet i overensstemmelse med alle specifikationer og standardarter angivet i afsnittet *AppenBilagdix B Overensstemmelsesoplysninger, side 24* i vejledningen og i afsnittet *AppenBilagdix D Tekniske specifikationer, side 28*. Der findes dog nogle sikkerhedsadvarsler, som du skal være opmærksom på for at sikre, at TD I-110-enheden benyttes på en sikkerhedsmæssig forsvarlig måde:



**Udstyret må ikke ændres på nogen måde**



Reparation af en Tobii Dynavox-enhed må kun udføres af Tobii Dynavox eller et reparationscenter, der er autoriseret og godkendt af Tobii Dynavox.



TD I-110-enheden må ikke anvendes som en livsunderstøttende enhed, og brugeren må ikke være afhængig af enheden i tilfælde af manglende funktionalitet på grund af strømsvigt eller af andre årsager.



TD I-110-enheden er designet til en høj IP-klassificering og kan modstå let regn eller sne. Enheden må dog ikke udsættes for eller anvendes i kraftig regn eller under vejrforhold, der falder uden for TD I-110-enhedens tekniske specifikationer.



TD I-110-enheden er designet til at være robust og holdbar. Den skal dog fortsat behandles og bruges med omhu, når den flyttes omkring.



Smådele, der falder af TD I-110-enheden, kan udgøre en kvælningfare.



TD I-110-enheden må kun bruges med tilbehør, der er specifikt for TD I-110, og hvor der medfølger monteringsanvisninger.



Små børn eller personer med kognitive handicap må ikke have adgang til eller bruge TD I-110-enheden, med eller uden bærerem eller andet tilbehør, uden at være under opsyn af forældre eller værge.

### 2.1 Forhindring af høreskader



Der kan opstå permanent høretab, hvis høretelefoner, hovedtelefoner eller højttalere bruges ved høj lydstyrke. For at undgå dette skal lydstyrken indstilles på et passende niveau. Du kan med tiden blive mindre følsom over for høje lydniveauer, som så virker acceptable, på trods af at de stadig kan skade hørelsen. Hvis du oplever symptomer som eksempelvis ringen for ørerne, skal du reducere lydstyrken og holde op med at bruge høre-/hovedtelefonerne. Jo højere lydstyrken er, des kortere tid går der, før din hørelse lider skade.

Hørespecialister har følgende anbefalinger til beskyttelse af hørelsen:

- Begræns tidsrummet, hvor du bruger høre- eller hovedtelefoner ved høj lydstyrke.
- Undgå at skrue op for lydstyrken for at overdøve støj i omgivelserne.
- Skru ned for lydstyrken, hvis du ikke kan høre folk tale tæt på dig.

Sådan finder du et passende niveau for lydstyrken:

- Indstil lydstyrken på et lavt niveau.
- Skru langsomt op for lyden, indtil du kan høre den klart og tydeligt uden forvrængning.



TD I-110-enheden kan frembringe lyde i decibelområder, der selv ved eksponering på under et minut kan forårsage tab af hørelse hos en person med normal hørelse. Enhedens maksimale lydniveau svarer til lydniveauet af en ung, rask person, der skrider. TD I-110-enheden er beregnet til brug som en kunstig stemme og kan derfor på tilsvarende vis udgøre en risiko for at beskadige hørelsen. De høje decibelintervaller giver mulighed for kommunikation i et støjende miljø og skal bruges med omhu og kun i støjende miljøer.

## 2.2 Temperatur



Overfladerne kan blive varme, når TD I-110-enheden anvendes i direkte sollys eller andre varme omgivelser. Der er en indbygget temperaturmåler, der overvåger temperaturen. Hvis sensoren registrerer temperaturer over værdien angivet i , udløser enheden automatisk en nedlukning af Windows for at undgå, at brugeren kommer til skade. Det kan tage et stykke tid, før TD I-110-enheden kan genstartes, da den muligvis først skal køle af.

## 2.3 Strømforsyning og batterier



TD I-110-enheden indeholder et genopladeligt batteri. Alle genopladelige batterier nedbrydes med tiden. Derfor kan driftstiden for TD I-110 efter en fuld opladning med tiden blive kortere, end da enheden var ny.



TD I-110-enheden bruger et li-ion-batteri.

Vær opmærksom på, at varme omgivelser kan påvirke batteriets evne til at oplade. Den interne batteritemperatur skal ligge mellem 0-45 °C for, at batteriet kan oplades. Hvis den interne batteritemperatur stiger til over 45 °C, oplades batteriet slet ikke.

Flyt TD I-110-enheden til et køligere sted for at oplade batteriet korrekt.



Undgå at udsætte TD I-110-enheden for ild eller temperaturer over 60 °C. Dette kan medføre, at batteriet ikke fungerer, eller at det genererer varme, antændes eller eksploderer. Vær opmærksom på, at temperaturen i værste fald kan overstige ovennævnte temperaturgrænse – for eksempel i bagagerummet på en bil på en varm dag. Opbevaring af TD I-110-enheden i et varmt bagagerum på en bil kan således medføre funktionsfejl.



Oplad kun TD I-110-batteriet under en omgivende temperatur på 0-45 °C.



Oplad kun TD I-110-enheden med den medfølgende strømadapter. Anvendelse af ikke-godkendte strømadaptere kan beskadige TD I-110-enheden i betydelig grad.



Undlad at åbne eller ændre TD I-110-enhedens kabinet eller strømforsyning, da du derved risikerer at blive udsat for potentiel sundhedsfarlig elektrisk spænding. Enheden indeholder ingen dele, som skal vedligeholdes. Hvis der sker mekanisk skade på TD I-110-enheden eller tilbehøret, må de **ikke anvendes**.



Hvis batteriet ikke er opladet, eller TD I-110-enheden ikke er tilsluttet lysnettet, lukker enheden ned.



Hvis strømledningen er beskadiget, må den kun udskiftes af en servicemedarbejder. Undgå at bruge strømledningen, indtil den er udskiftet.



Du må kun slutte TD I-110 til strømadaptere, der medfølger enheden.



Kontakten på strømforsyningen anvendes til at afbryde enheden fra lysnettet, og du skal derfor undgå at placere TD I-110-enheden sådan, at afbryderkontakten er vanskelig at betjene.




Der gælder særlige regler for forsendelse af enheder med li-ion-batterier. Hvis disse batterier tabes, knuses eller kortsluttes, vil de kunne farlige mængder af varme og der kan gå ild i dem, hvorved de også er farlige i tilfælde af ildebrand.

Se IATA-bestemmelserne, inden litium-metal eller litium-ion-batterier eller -celler sendes: <http://www.iata.org/whatwedo/cargo/dgr/Pages/lithium-batteries.aspx>




Strømadapterne må ikke anvendes uden en voksen eller værges overvågning.


## 2.4 Montering

-  TD I-110-enheden skal monteres i henhold til anvisningerne fra producenten af et godkendt beslag. Tobii Dynavox eller dennes repræsentanter kan ikke holdes ansvarlige for personskade eller beskadigelse af ejendom som følge af, at TD I-110-enheden falder af den monterede opsætning. Montering af TD I-110-enheden foregår helt på brugerens eget ansvar.


## 2.5 Nødstilfælde

-  Brug ikke TD I-110-enheden til nødopkald eller banktransaktioner. Vi anbefaler, at der rådes over flere kommunikationsmetoder i tilfælde af en nødsituation. Banktransaktioner må kun gennemføres med et system, som din bank anbefaler, og som er godkendt i henhold til bankens standarder.



## 2.6 Elektricitet

-  Åbn ikke TD I-110-enhedens kabinet med undtagelse af batteridækslet for at undgå risikoen for at blive udsat for potentielt farlig elektrisk spænding. Enheden indeholder ingen dele, som skal vedligeholdes af brugeren.


## 2.7 Børnesikkerhed

-  TD I-110-enhederne er avancerede computersystemer og elektroniske apparater. De består af mange separate dele, der er samlet. Hvis et barn får fat i enheden, inkl. tilbehør, er der en risiko for, at nogle af enkeltdele falder af. Disse dele kan udgøre en kvælningfare eller udsætte barnet for andre farer.  
Små børn må ikke have adgang til eller bruge enheden uden at være under opsyn af forældre eller værge.



## 2.8 Software

-  Windows Defender følger med i Windows og giver beskyttelse mod virusangreb, skadelig software og andre potentielle trusler. Vi anbefaler, at du altid opdaterer dit antivirusprogram uanset, om du bruger Windows Defender eller et antivirusprogram fra tredjepart.
-  Software ud over den forudinstallerede software på TD I-110-enheden installeres på brugerens egen risiko. Ekstern software kan føre til, at TD I-110-enheden holder op med at fungere korrekt, hvilket muligvis ikke er dækket af garantien.

## 2.9 Magnetfelt

-  TD I-110-enheden indeholder magneter. Magnetiske felter kan skabe interferens for pacemakere, defibrillatorer og andet medicinsk udstyr. Som en generel regel skal du holde en afstand på mindst 15 centimeter (6 tommer) mellem en enhed med magneter og din hjerteenhed.  
Hvis du tror, at TD I-110-enheden forstyrrer din pacemaker eller andre medicinske enheder, skal du holde op med at bruge TD I-110-enheden og tale med din læge for at få specifikke oplysninger om den pågældende medicinske enhed.

## 2.10 Tredjepart

-  Al anvendelse af TD I-110 ud over den tiltænkte brug og sammen med software eller hardware fra tredjepart, som ændrer den tiltænkte brug, sker på egen risiko, og Tobii Dynavox påtager sig intet ansvar herfor.
-  Da enheden er en medicinsk enhed, skal dele sluttet til en SIGNALINDGANG/-UDGANG overholde den medicinske standard IEC 60601-1

## 2.11 Omverdenskontrol



Den programmerbare infrarøde fjernbetjening – Der må ikke stoles på omverdenskontrolenheden som den eneste form for interaktion med IR-styrede enheder.

## 3 Beskrivelse af TD I-110

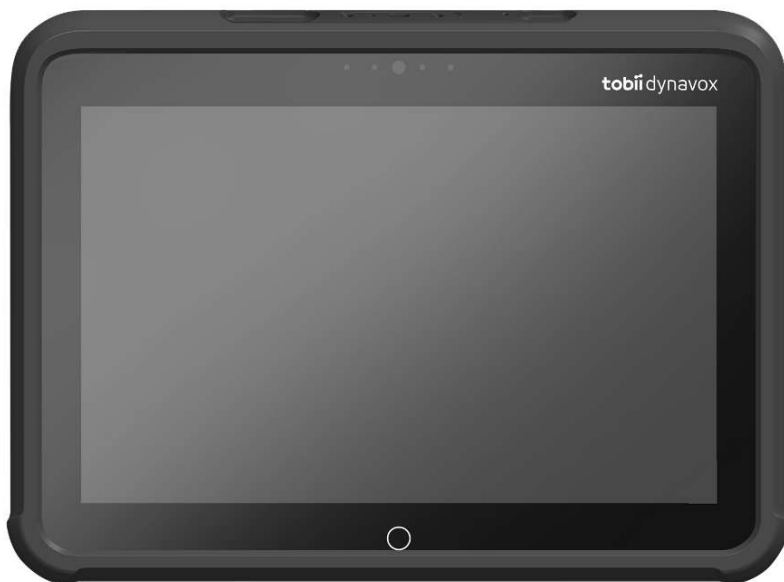
### 3.1 Hovedfunktioner

TD I-110-enheden har mange indbyggede funktioner.

- 2 kameraer
- 1 infrarødt kamera til Windows Hello
- 1 indbygget mikrofon
- 1 USB-A 3.0-stik (fuld størrelse)
- 1 strømstik til jævnstrøm
- 2 3,5 mm porte til kontakter
- 2 indbyggede højttalere
- Bluetooth®
- 1 WLAN (trådløst lokalt netværk)
- 4 IR-sendere og 1 IR-modtager

### 3.2 Produktoversigt

TD I-110-enheden har en kapacitiv LED-berøringskærm i farver med baggrundsllys. TD I-110 har en skærm på 10,1" med en opløsning på 1920 × 1200 pixels.



### 3.2.1 Porte, sensorer og knapper på enheden

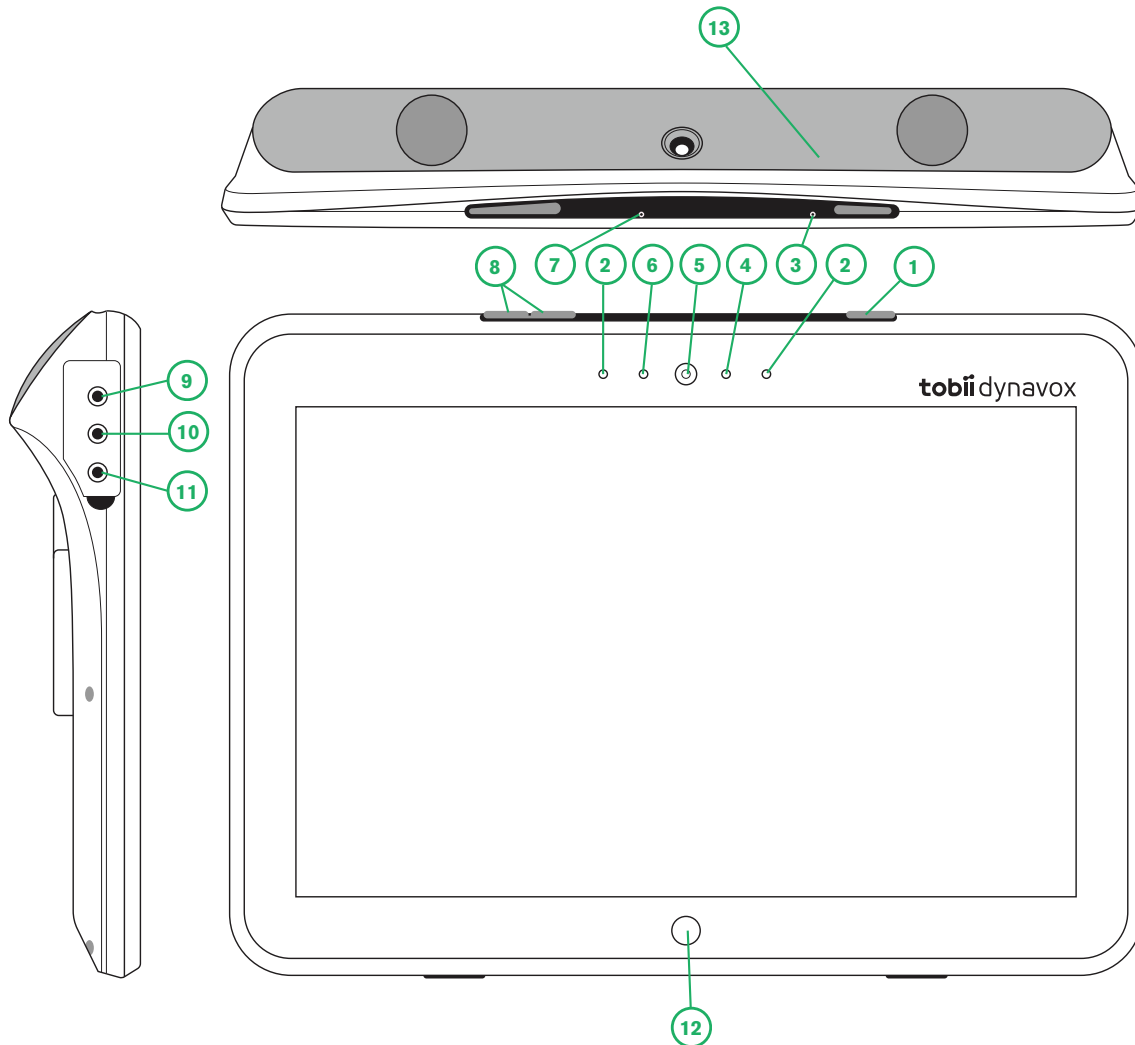


Illustration 1: TD I-110-tablet

Position	Beskrivelse	Position	Beskrivelse
1	Tænd/sluk-knap	8	Knapper til lydstyrke
2	Infrarød sender til kamera til Windows Hello	9	Kontaktport 1, 3,5 mm
3	Lysdiode for opladning	10	Kontaktport 2, 3,5 mm
4	Lysdiode for kamera i brug	11	Stik til hovedtelefon på 3,5 mm
5	Kamera, 2 MP, autofokus (AF)	12	Knappen Hjem i Windows
6	Sensor til omgivende lys	13	Infrarød fjernbetjening
7	Mikrofon		

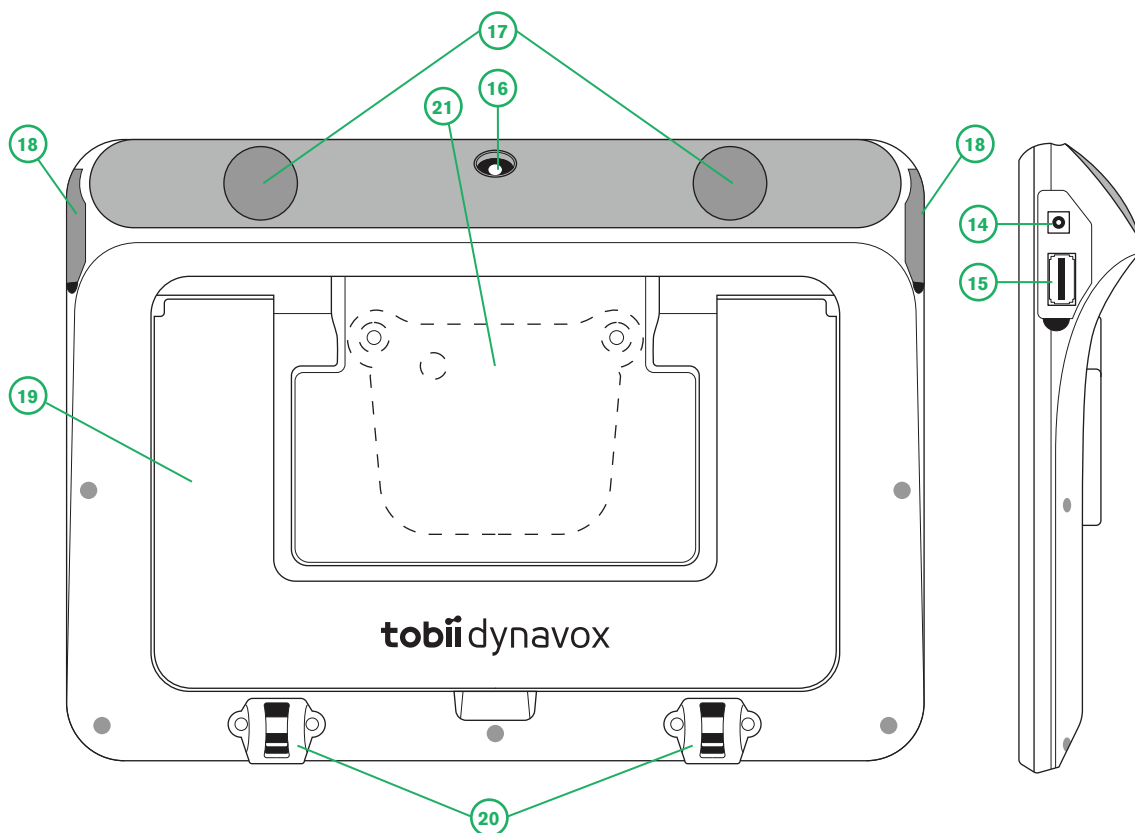


Illustration 2: TD I-110-tablet

Position	Beskrivelse	Position	Beskrivelse
14	Strømskik til jævnstrøm	18	I/O-dæksler
15	USB-stik 3.0	19	Fod
16	Kamera, 13 MP, autofokus (AF)	20	Fastgørelser til bærerem
17	Højttalere	21	Monteringsplade (medfølger ikke)

**!** Brug ikke vold, når du sætter et stik i en port. Hvis det ikke er let at sætte stikket i porten, passer de sandsynligvis ikke sammen. Kontroller, at stikket passer til porten, og at du har placeret stikket korrekt i forhold til porten. Vær ekstra forsigtig med USB-stikkene.

### 3.3 Forudinstalleret software

TD I-110-enheden leveres klar til brug med al bestilt og nødvendig software installeret. Hvis geninstallation bliver nødvendig på et tidspunkt, skal du udføre en nulstilling til fabriksindstillinger ved hjælp af indstillingerne i Windows til gendannelse af fabriksindstillinger.

# 4 Batterier i TD I-110

## 4.1 Batterier

TD I-110-enheden har et indbygget batteri og en batterimåler. Batterimåleren udsender en advarsel om lavt batteriniveau, når batteriet falder til under 10 % af kapaciteten. Hvis TD I-110-enheden ikke er sluttet til strømforsyningen med henblik på opladning, lukker enheden automatisk ned. Se med flere oplysninger.

## 4.2 Opladning af TD I-110

1. Slut strømledningen til strømstikket på enheden.
2. Forbind strømadapteren til en stikkontakt, og oplad computeren, indtil batteriet er fuldt opladet.

Se afsnittet med oplysninger om temperaturer ved opbevaring af enhed og opladning af batteri.

### 4.2.1 LED-adfærd

Lysdioderne lyser eller blinker på fem (5) forskellige måder:

- Grøn
  - Lyser kontant – fuldt opladet
  - Blinker – kabinet på enhed overophedet
- Blå
  - Lyser konstant – oplader
  - Blinker – lav batteristand
- Rød
  - Lyser konstant – fejl på batteri eller overophedning af enhed



Hvis du forsøger at starte en enhed, der er overophedet, vil et tryk på tænd/start-knappen få det grønne lys til at blinke, men enheden STARTER IKKE op, før den er afkølet. Se bilaget om temperatur.



# 5 Anvendelse af TD I-110

Opsætningen af TD I-110-enheden kræver kun, at du kan læse. Følg brugervejledningen og startvejledningen.

## 5.1 Start af enheden

Tryk på tænd/sluk-knappen oven på enheden. (Position 1 i *Illustration 1: TD I-110-tablet, side 14*) for at starte TD I-110. Alternativt kan en kontakt i kontaktport 1 eller 2 også tænde eller vække enheden. Tryk på den tilsluttede kontakt i 3-4 sekunder.

### 5.1.1 Oplysninger om adgangskode

TD I-110-enheden er konfigureret til start uden adgangskode. Selvom det er usædvanligt, kan der være situationer, hvor adgangskodevinduet muligvis vises, for eksempel når der oprettes en ny bruger i operativsystemet, når operativsystemet aktiveres fra slumretilstand, eller når der hentes softwareopdateringer fra internettet.



Hvis du beslutter dig for at bruge adgangskode til din brugerkonto på din TD I-110-enhed, skal du skrive koden ned og gemme den et sikkert sted til senere brug. Tobii Dynavox-support kan muligvis ikke hjælpe dig uden adgangskoden til operativsystemet, indtil du har genoprettet adgangskoden med hjælp fra Microsoft.

Der er forskel på store og små bogstaver i adgangskoden.

Vises vinduet til adgangskode med anmodning om indtastning af adgangskode, skal du kende adgangskoden eller vide, hvor du kan finde den. Brug skærmtastaturet i Windows eller et eksternt USB-tastatur (medfølger ikke) til at indtaste adgangskoden.

### 5.1.2 Første opstart

Følg anvisningerne i startvejledningen, der fulgte med i kassen med TD I-110-enheden, når du skal starte enheden første gang.

## 5.2 Nedlukning af TD I-110

Enheden skal lukkes ned på følgende måde:

- Brug menuen Start i Windows (anbefales, når det er muligt).

Hvis det ikke er muligt at lukke enheden på ovenstående måde, kan du holde tænd/sluk-knappen oven på enheden nede i mere end ti (10) sekunder. Det bevirker, at enheden slukkes med det samme uden at vente på, at åbne programmer lukkes.



Metoden anses ikke som "ren" nedlukning af Windows, og den anbefales kun, hvis intet andet fungerer, eftersom det kan skade din enhed.

## 5.3 Strømbesparelse

Indstillingerne for strømbesparelse i TD I-110-enheden er forudindstillet til at optimere batteriets driftstid. Hvis det er nødvendigt, kan tidsindstillingerne for slumretilstand tilpasses i Windows Power Options.

### 5.3.1 Sluk/tænd for skærmen

Sluk for skærmen

- Et enkelt tryk på tænd/sluk-knappen slukker for skærmen, og enheden vil være inaktiv.

Tænd for skærmen

- Et enkelt tryk på tænd/sluk-knappen bringer dig tilbage til, hvor du stoppede.
- Alternativt kan du holde startknappen nede for at vække enheden.

## 5.4 Anvendelse af kameraerne

De to indbyggede kameraer giver dig mulighed for at tage billeder af ting bag ved TD I-110-enheden og fra skærmsiden. Anvend **Tobii Dynavox-kommunikationssoftware** eller anden relevant software til at styre kameraerne.

## 5.5 Justering af lydstyrken

Tryk på knapperne Lydstyrke op og Lydstyrke ned (position 2) oven på TD I-110-enheden. Se *Illustration 1: TD I-110-tablet, side 14* for reference til positionerne.



Tilpasning af lydstyrken kan også foretages i din **Tobii Dynavox-kommunikationssoftware** og i Windows.

## 5.6 Justering af lyden

Du kan konfigurere højttalerne i Windows under **Indstillinger > System > Lyd**.



Vi henviser til Microsofts oplysninger om, hvordan lyden konfigureres i indstillingerne i Windows.



Du kan også justere lydstyrken i din **Tobii Dynavox-kommunikationssoftware**.

## 5.7 Opsætning af Windows Hello

1. Åbn menuen **Windows Start**.
2. Vælg din **Konto**.
3. Vælg **Skift kontoindstillinger**.
4. Vælg **Indstillinger for logon**.
5. Du skal oprette en pinkode, før du kan fortsætte.
6. Vælg knappen **Tilføj** under **Pinkode**, og følg de næste trin.



Skriv pinkoden ned, og opbevar den et sikkert sted.



Når du har gjort dette, låses indstillingerne til opsætning af Windows Hello op.

7. Når du har valgt en pinkode, kan du vælge **Konfigurér** under **Windows Hello** og **Ansigtsgenkendelse**.
8. Hvis du gerne vil have flere oplysninger om **Windows Hello**, skal du vælge **Lær mere om Windows Hello**. Eller du kan vælge **Kom i gang** for at fortsætte.
9. Kameraet i øjenstyringsenheden hjælper dig nu med at placere dig foran skærmen ved en live-visning via kameraet. Når du har placeret dig korrekt foran kameraet, starter opsætningen af ansigtsgenkendelsen automatisk.
10. Når du har afsluttet opsætningen, vises en indstilling til **Forbedring af genkendelse**.



Den kan være ganske nyttig, hvis du bruger briller, da den giver mulighed for optagelse med eller uden briller.

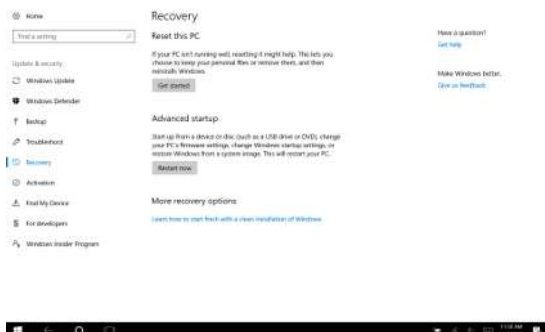
## 5.8 Nulstil enheden

Hvis du har foretaget mange ændringer på TD I-110-enheden og gerne vil starte forfra, skal du udføre en genoprettelse fra Windows.

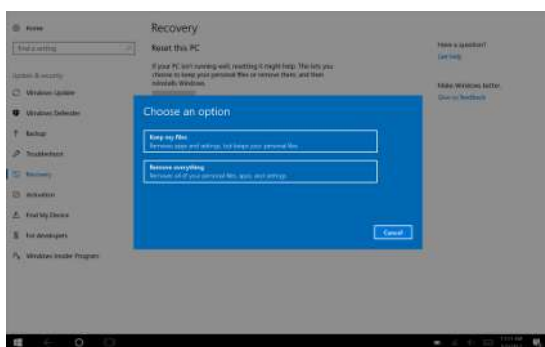
Funktionen på TD I-110-enheden til genoprettelse/nulstilling svarer 100 % til funktionen i Windows.

1. Åbn ikonet **Indstillinger** fra skrivebordet i Windows.

2. Vælg **Opdateringer og sikkerhed** (du skal muligvis rulle ned i indstillingsvinduet i Windows).
3. Vælg **Genoprettelse** i venstre kolonne.
4. Vælg **Kom i gang** under overskriften **Nulstil denne pc.**



5. Vælg en af følgende muligheder:



- Behold mine filer
  - Geninstallerer Windows og beholder dine personlige filer.
  - Fjerner apps og drivere, som du har installeret.
  - Fjerner ændringer, som du har foretaget til indstillingerne.
  - Fjerner apps installeret af producenten af din Pc. (Hvis din pc blev leveret med Windows, geninstalleres apps fra producenten af din pc).



Appen Konfigurationsstyring, der kører ved første log-in (beder om QR-koden), genopretter alle fjernede Tobii Dynavox-programmer med licens.

- Fjern alt
  - Geninstallerer Windows og fjerner alle dine personlige filer.
  - Fjerner apps og drivere, som du har installeret.
  - Fjerner ændringer, som du har foretaget til indstillingerne.
  - Fjerner apps installeret af producenten af din Pc. (Hvis din pc blev leveret med Windows, geninstalleres apps fra producenten af din pc).



Appen Konfigurationsstyring, der kører ved første log-in (beder om QR-koden), genopretter alle fjernede Tobii Dynavox-programmer med licens.

Der er to valgmuligheder for sletning af data ved fjernelse af alt:

- **Rens drevet** fravalgt (standard) – Det tager ca. en time at udføre handlingen.

Vælg **Næste** for at fortsætte uden at rense drevet.

- **Rens drevet** valgt – Det tager flere timer at udføre handlingen.

Vælg **Skift indstillinger**, indstil **Sletning af data** til TIL, og vælg derefter **Bekræft** for at aktivere indstillingen Rens drevet.



Indstillingen viser også en BIOS-besked til brugeren om nulstilling af BitLocker-kryptering. Beskeden vises ved genstart og lyder sådan: Der er anmodet om en konfigurationsændring for at rydde computerens TPM (Trusted Platform Module) ADVARSEL: Rydningen sletter oplysninger i TPM: Du mister alle oprettede nøgler og adgang til data, der er krypteret ved hjælp af nøglerne. Tryk på F12 for at rydde TPM. Tryk på ESC for at ændre anmodningen og fortsætte

Vælg **F12** for at fortsætte rensningen af drevet eller **ESC** for at afvise ændringen og fortsætte.

6. Vælg **Næste** for at fortsætte eller **Annullér** for at afbryde.
7. Vælg **Nulstil** for at fortsætte eller **Annullér** for at afbryde.

Det tager flere minutter. Når handlingen er udført, genstarter TD I-110-enheden, og menuen til manuel indtastning af nøgle vises.

Serienummer og produktkode udfyldes automatisk sammen med dine oplysninger. Du kan også bruge QR-koden, der fulgte med det oprindelige køb.

Vælg menupunktet **Start**.

# 6 Vedligeholdelse af produktet

## 6.1 Temperatur og luftfugtighed

### 6.1.1 Almindelig brug – driftstemperatur

Det er bedst at opbevare TD I-110-enheden et tørt sted med stuetemperatur. De anbefalede intervaller for temperatur og luftfugtighed er følgende:

- Omgivende temperatur: 0-35 °C
- Luftfugtighed: 20-80 % (ingen kondens på enheden)
- Atmosfærisk tryk: 70-106 kPa (525-795 mmHg)

### 6.1.2 Transport og opbevaring

Under transport og opbevaring gælder følgende anbefalede intervaller for temperatur og luftfugtighed:

- Temperatur: -30 °C til 70 °C
- Luftfugtighed: 10-95 % ved 40 °C (ingen kondens på enheden)
- Atmosfærisk tryk: 70-106 kPa (375-795 mmHg)

TD I-110 har en vejrbestandig klassificering på IP55 men er ikke vandtæt. Enheden må ikke opbevares under meget fugtige eller på anden måde våde forhold. Enheden må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker. Vær omhyggelig med ikke at spilde væsker på enheden, særligt i nærheden af udtagene.

## 6.2 Rengøring

Inden TD I-110-enheden rengøres, skal du slukke den og trække alle kabler ud. Brug en blød, let fugtig og frugfri klud. Sørg for, at der ikke trænger fugt ind i enhedens åbninger. Brug ikke vinduespuddsemidler, almindelige rengøringsmidler, aerosolsprayer, opløsningsmidler, alkohol, ammoniak eller slibende rengøringsmidler til rengøring af enheden.

### 6.2.1 Rengøring af højttalerne

Hvis højttalerens åbninger er tilstoppede, kan du forsigtigt fjerne snavset med en patpind og/eller en tandbørste for at undgå at beskadige TD I-110-højttalerne.

## 6.3 Placering

Brug kun de anbefalede beslag, som din lokale forhandler eller sælger har anvist, og sørg for, at de er monteret og fastgjort korrekt i henhold til anvisningerne. Placer ikke enheden på ustabile eller ujævne overflader.

## 6.4 Transport af enheden

Fjern alle kabler fra TD I-110-enheden under transport.

Hvis enheden skal indleveres til reparation, skal sendes eller skal medbringes på rejse, skal du bruge den oprindelige emballage.



Det anbefales at gemme den originale indpakning til TD I-110-enheden.

Hvis du skal returnere enheden til Tobii Dynavox på grund af problemer eller med henblik på reparation dækket under garantien, tilrådes det at bruge den originale emballage eller tilsvarende til forsendelsen. De fleste fragtfirmaer kræver mindst 2 tommer emballeringsmateriale pakket rundt om enheden.

**Bemærk:** I henhold til amerikanske myndighedskrav skal al emballage (herunder kasser), der sendes til Tobii Dynavox, bortskaffes.

## 6.5 Bortskaffelse af enheden

TD I-110-enheden må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdnings- eller kontoraffald. Følg de lokale regler for bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr.

# AppenBilagdix A Support, garanti og træningsressourcer

## A1 Kundesupport

Kontakt din lokale repræsentant eller support hos Tobii Dynavox, hvis du har brug for hjælp. For at få hjælp hurtigst muligt skal du sørge for at have adgang til din TD I-110-enhed og om muligt også til internettet. Du skal også kunne oplyse serienummeret på enheden, hvilket du kan finde på bagsiden af enheden.

Du kan finde yderligere produktoplysninger og andre supportressourcer på Tobii Dynavox websted [www.tobiidynavox.com](http://www.tobiidynavox.com).

## A2 Garanti

Læs garantidokumentet Manufacturer's Warranty, der medfølger i emballagen.



Tobii Dynavox garanterer ikke, at softwaren på TD I-110-enheden dækker dine behov, at driften af softwaren sker uden afbrydelser eller uden fejl, eller at alle fejl i softwaren bliver rettet.



Tobii Dynavox garanterer ikke, at TD I-110-enheden dækker kundens behov, at driften af enheden sker uden afbrydelser, eller at der ikke findes fejl eller andre defekter på enheden. Kunden anerkender, at TD I-110-enheden ikke virker for alle personer og under alle lysforhold.

Læs brugervejledningen grundigt, før du tager enheden i brug. Garantien dækker kun, hvis enheden bruges i overensstemmelse med brugervejledningen. Garantien bortfalder, hvis TD I-110-enheden skilles ad.



Det anbefales at gemme den originale indpakning til TD I-110-enheden.

Hvis du skal returnere enheden til Tobii Dynavox på grund af problemer eller med henblik på reparation dækket under garantien, tilrådes det at bruge den originale emballage eller tilsvarende til forsendelsen. De fleste fragtfirmaer kræver mindst 2 tommer emballeringsmateriale pakket rundt om enheden.

**Bemærk:** I henhold til amerikanske myndighedskrav skal al emballage (herunder kasser), der sendes til Tobii Dynavox, bortskaffes.

## A3 Undervisningsmuligheder



Der kræves ingen særskilt undervisning for at bruge de primære funktioner på TD I-110-enheden på en sikker og effektiv måde.

Tobii Dynavox tilbyder en lang række undervisningsmuligheder til TD I-110-produkterne og tilhørende kommunikationsprodukter. De kan findes på Tobii Dynavox websted [www.tobiidynavox.com](http://www.tobiidynavox.com) og omfatter bl.a. vejledninger, webinarer og lynvejledninger. Vejledningen til TD I-110-enheden findes på enheden.

# AppenBilagdix B

## Overensstemmelsesoplysninger

### B1 FCC-erklæring

Denne enhed er i overensstemmelse med del 15 af FCC-reglerne. Drift er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens og (2) denne enhed skal kunne modtage al interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.



Ændringer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Tobii Dynavox, kan ugyldiggøre brugerens tilladelse til at bruge udstyret i henhold til FCC-reglerne.

#### B1.1 For P15B-Udstyr

Dette udstyr er testet og overholder grænseværdierne for en digital enhed i klasse B i overensstemmelse med del 15 i de amerikanske FCC-regler. Disse grænser er beregnet til at give rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i installationer i boligområder. Udstyret genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi og kan, hvis det ikke er installeret og anvendes i overensstemmelse med anvisningerne, forårsage skadelig interferens for radiokommunikation.

Der er imidlertid ingen garanti for, at interferens ikke kan opstå i en bestemt installation. Hvis udstyret forårsager skadelig interferens for modtagelse af radio- og tv-signaler, hvilket kan afgøres ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugeren til at forsøge at afhjælpe interferensen på en eller flere af følgende måder:

- Drej eller flyt modtagerantennen.
- Øg afstanden mellem udstyret og modtageren.
- Sæt udstyret i en stikkontakt på et kredsløb, der er forskellig fra kredsløbet, som modtageren er tilsluttet.
- Bed forhandleren eller en erfaren radio-/TV-tekniker om hjælp.

#### B1.2 For bærbare enheder

FCC-erklæring om RF-eksponering:

1. Denne afsender må ikke opbevares eller anvendes med nogen anden antenne eller afsender.
2. Udstyret overholder FCC's grænseværdier for RF-eksponering, der er opstillet for et ukontrolleret miljø. Denne enhed er testet for almene håndholdte anvendelser, hvor enhedens sider havde direkte kontakt med en menneskekrop. For at overholde FCC-reglerne for RF-eksponering skal direkte kontakt med antennen undgås, når denne afsender signal.

### B2 Antennefrekvens og overensstemmelse med EIRP-grænser

Teknologier	Frekvensområde (MHz)	Maks. transmitteret effekt	Bemærk
Bluetooth	2.402-2.480 MHz	8,01	EIRP
BLE	2.402-2.480 MHz	11,31	EIRP
WLAN 2,4 GHz	2412-2472 MHz	19,32	EIRP
WLAN 5 GHz	5180-5240 MHz	21,39	EIRP
WLAN 5 GHz	5260-5320 MHz	21,31	EIRP
WLAN 5 GHz	5500-5700 MHz	22,32	EIRP
WLAN 5 GHz	5745-5825 MHz	13,38	EIRP



## B3 Information om radiobølgeeksponering og SAR (Specific Absorption Rate)

TD I-110-enheden er testet som medicinsk enhed i klasse 1. Elektrisk medicinsk udstyr som dette kræver særlige forholdsregler med hensyn til elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) og skal derfor installeres og ibrugtages i henhold til oplysningerne i denne brugervejledning.



Brug af andre kabler og andet tilbehør end det, der leveres sammen med enheden, kan påvirke den elektromagnetiske kompatibilitet (EMC).

Grænseværdien for SAR (Specific Absorption Rate), som fastsat af FCC i USA og IC i Canada, er 1,6 W/kg pr. 1 gram væv gennemsnitligt. I Europa/EU (CE-forordninger) er grænseværdien 2,0 W/kg pr. 10 gram væv gennemsnitligt. Enhederne TD I-110 (FCC-ID: 2AAOV-TDI110), (IC ID 5534A-TDI110R), er afprøvet i henhold til disse SAR-værdier for at sikre overholdelse af FCC-/IC-/CE-grænseværdierne for eksponering for radiobølger.

Udstyret overholder FCC-/IC-/EU-grænseværdierne for eksponering for radiofrekvens, der er angivet for et ukontrolleret miljø.

Den højeste SAR-værdi for TD I-110-enheden er 0,391 W/kg.

For at opretholde klassificeringen som medicinsk enhed i klasse 1 skal kontakterne, der bruges i forbindelse med TD I-110-enheden, opfylde isoleringskravene i IEC/EN 60601-1 baseret på 15 V jævnstrøm. Kontakterne skal være uden jordforbindelse.

Test for SAR udføres ved hjælp af standard driftspositioner, der er accepteret af FCC, hvor enheden sender på sit højeste, certificerede effektniveau på alle testede frekvensbånd. Med hensyn til drift, når enheden bæres på kroppen, er enheden testet og overholder FCC's retningslinjer for eksponering for radiobølger ved brug med tilbehør, der ikke indeholder metal, og som placeres mindst 0 mm fra kroppen. Brug af andet tilbehør garanterer ikke overholdelse af FCC's retningslinjer for eksponering for radiobølger.

## B4 Erklæring fra Industry Canada

### Forsigtig

- (i) Enheden til brug i båndet 5.150-5.250 MHz er kun til brug udendørs for at minimere potentialet for skadelig interferens for mobile satellitsystemer på samme kanal.
- (ii) Den maksimalt tilladte antenneforstærkning for enheder i båndene 5.250-5.350 MHz og 5.470-5.725 MHz skal være af en sådan karakter, at udstyret fortsat overholder EIRP-grænsen.
- (iii) Den maksimalt tilladte antenneforstærkning for enheder i båndet 5.725-5.850 MHz skal være af en sådan karakter, at udstyret fortsat overholder EIRP-grænserne, der er angivet for drift punkt-til-punkt og ikke-punkt-til-punkt hvor relevant.
- (iv) Brugere skal også vejledes om, at højtydende radarer er tildelt som primære brugere (dvs. prioriterede brugere) i båndene 5.250-5.350 MHz og 5.650-5.850 MHz, og at disse radarer kan forårsage interferens og/eller beskadige LE-LAN-enheder.

### Avertissement

- (i) les dispositifs fonctionnant dans la bande 5150-5250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux;
- (ii) le gain maximal d'antenne permis pour les dispositifs utilisant les bandes de 5250 à 5350 MHz et de 5470 à 5725 MHz doit être conforme à la limite de la p.i.r.e.;
- (iii) le gain maximal d'antenne permis (pour les dispositifs utilisant la bande de 5725 à 5850 MHz) doit être conforme à la limite de la p.i.r.e. spécifiée pour l'exploitation point à point et l'exploitation non point à point, selon le cas;
- (iv) De plus, les utilisateurs devraient aussi être avisés que les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bandes 5250-5350 MHz et 5650-5850 MHz et que ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LANEL.

Denne enhed (IC-ID: 5534A-TDI110R) er testet i henhold til sikkerhedskravene for eksponering for radiobølger (SAR) i RSS-102 for grænseværdierne for den generelle befolkning (ukontrolleret miljø) (1,6 W/kg). Den højeste SAR-værdi for TD I-110-enheden er 0,391 W/kg. Denne enhed kan anvendes sikkert med en minimumsafstand på 0 cm mellem udstyret og brugerens krop.

Ce dispositif (IC ID: 5534A-TDI110R) a été testé aux exigences de sécurité pour l'exposition aux ondes radio (SAR) dans le CNR-102 à le grand public (environnement non contrôlé) des limites (1.6W/Kg). La valeur maximale mesurée de SAR pour le TD I-110 dispositif est: 0.391 W/kg. . Ce dispositif peut être exploité en toute sécurité avec un 0cm distance minimale entre le matériel et les corps de l'utilisateur.

Dette digitale apparat i klasse B er i overensstemmelse med Canadas direktiv ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB—003 du Canada.

Denne enhed overholder Industry Canadas licensfritagne RSS-standard(er). Drift er underlagt følgende to betingelser: (1) Enheden må ikke forårsage interferens og (2) enheden skal kunne modtage al interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## B5 CE-erklæring

Dette udstyr overholder kravene for elektromagnetisk overensstemmelse, de væsentlige beskyttelseskrav vedrørende elektromagnetisk overensstemmelse (EMC) i EU-direktiv 2014/30/EC angående tilnærmelse af lovene i medlemslandene i forhold til elektromagnetisk overensstemmelse og radioudstyrsdirektivet (RED) 2014/53/EU for at overholde forordningen for radioudstyr og telekommunikationsterminaludstyr.

Enheden må kun bruges indendørs, når frekvensområdet 5.150-5.350 MHz anvendes.

Enheden overholder EU-kravene (2014/53/EU) til begrænsning af den generelle befolknings eksponering for elektromagnetiske felter af hensyn til beskyttelse af sundheden.

Tobii Dynavox erklærer herved, at radioudstyret af typen taleenhed er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende internetadresse: [www.tobiidynavox.com](http://www.tobiidynavox.com).

Udstyret overholder EU's grænseværdier for eksponering for udstråling, der gælder et ukontrolleret miljø.

Grænseværdierne er en del af et omfattende sæt anbefalinger om beskyttelse af den generelle befolkning.

Anbefalingerne er udviklet og kontrolleret af uafhængige videnskabelige organisationer ved hjælp af regelmæssige og grundige evalueringer af videnskabelige undersøgelser. Måleenheden for Det Europæiske Råds anbefalede grænse for mobile enheder er SAR (Specific Absorption Rate), og den gennemsnitlige SAR-grænse er 2,0 W/kg pr. 10 gram kropsvæv. Udstyret overholder kravene fra Den Internationale Kommission for Beskyttelse mod Ikke-ioniserende Stråling (ICNIRP).

For så vidt angår kropsnær brug, er enheden testet og overholder ICNIRP's retningslinjer for eksponering og de europæiske standarder EN 50566 og EN 62209-2. SAR måles med enheden i direkte kontakt med kroppen under transmission af den højeste, certificerede udgangseffekt på alle mobilenhedens frekvensbånd.

## B6 Direktiver og standarder

TD I-110-enheden overholder følgende direktiver:

- Medical Device Regulation (MDR) (EU) 2017/745
- Electronic Safety IEC 62368-1
- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU
- Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU
- RoHS3 Directive (EU) 2015/863
- WEEE Directive 2012/19/EU
- Reach Directive 2006/121/EC, 1907/2006/EC Annex 17
- Battery Safety IEC 62133 og IATA UN 38.3

Enheden er testet og overholder standarderne i IEC/EN 60601-1 udg. 3.1, EN ISO 14971:2019 og andre relevante standarder for de tiltænkte lande.

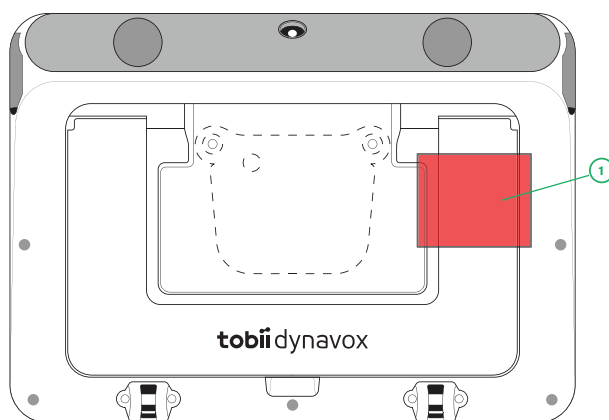
Enheden overholder alle øvrige krav i del 15E, afsnit 15.407 i FCC-reglerne.

# AppenBilagdix C Maksimalt tilladt temperatur

Tabel 1: Maksimalt tilladte hotspot-temperatur

Maksimalt tilladte temperatur for hudkontakt med metaloverfladerne på TD I-110.	Maksimal temperatur °C/°F Hotspot <sup>1</sup> -overflade under fod. Berøring ikke sandsynlig
Overflade kan føles varm under længere kontakt med huden.	47/117 (55/131 er grænsen for ITE <sup>2</sup> )
Overfladetemperatur kan begynde at føles ubehagelig under længere kontakt med huden.	55/131 (70/158 er grænsen for ITE <sup>2</sup> )
Temperatur for SLUKNING AF ENHED – for ikke at skabe risiko for skade.	60/140 (maks. grænse for enhed)

1. Se *Illustration 3: Hotspot-temperaturområde*, side 27 for placering af hotspot.  
2. ITE refererer til informationsteknologiudstyr, dvs. computere, tabletenheder osv.



**Illustration 3:** Hotspot-temperaturområde

TD I-110-enheden kan blive varm. For at undgå ubehag overvåger enheden selv tre (3) temperaturniveauer. Hvis temperaturen når det første niveau i bilaget *Tabel 1: Maksimalt tilladte hotspot-temperatur*, side 27 vises en besked på skærmen til brugeren herom. Det er for at undgå risiko for ubehag for brugeren, når enheden bliver varm.

Det andet beskedniveau oplyser om risikoen for, at TD I-110 lukkes ned, hvis enheden bliver varmere. Dette temperaturniveau kan også forårsage ubehag hos brugeren, hvis enheden holdes i en længere periode.

Hvis TD I-110-enheden når det tredje niveau, lukker enheden ned for at undgå risikoen for, at temperaturen forårsager skade på brugeren.

Hvis brugeren forsøger at starte TD I-110, når temperaturen på enheden ligger over det tredje niveau, starter enheden ikke. Den grønne LED-lysdioder blinker, når der trykkes på tænd/sluk-knappen, men enheden forbliver slukket. Lad TD I-110 køle ned, og prøv at starte enheden, når temperaturen på enheden ligger under det tredje niveau.

# AppenBilagdix D Tekniske specifikationer

## D1 TD I-110-enhed

<b>Standard</b>	<b>TD I-110</b>
<b>Type/model</b>	<b>TD I-110</b>
<b>Skærm</b>	10,1", skærmformat: 16:10, LED-baggrundslys
<b>Skærmopløsning</b>	1920 × 1200
<b>Berøringspanel</b>	Multi-punkt berøringssskærm Corning gorillaglas 5
<b>Mål (B x H x D)</b>	258 × 186 × 38 mm 10,2 × 7,3 × 1,5 tommer
<b>Vægt</b>	1,15 kg 2,54 lbs
<b>Højttalere</b>	2 × 31 mm, 4 ohm, 4 W
<b>Mikrofon</b>	1 × digital MEMS-mikrofon
<b>Processor</b>	Qualcomm 850, 8 kerner, cache på 2 MB, 1,92 GHz
<b>RAM</b>	8 GB
<b>Styresystem</b>	Microsoft® Windows
<b>Opbevaring</b>	256 GB
<b>Sensorer</b>	Gyro med 3 akser, accelerometer, kompas, lyssensor til omgivende lys
<b>Stik</b>	1 × 3,5 mm port til høretelefoner/lydudgang (stereo) med stiksporing (port til høretelefoner og mikrofon) 2 × port til kontakter, 3,5 mm 1 × USB 3.0
<b>Knapper</b>	1 × tænd/sluk-knap 1 × lydstyrke op 1 × lydstyrke ned
<b>WLAN/Bluetooth</b>	IEEE 802.11 b/g/n a/c Bluetooth® 5.0
<b>Infrarød fjernbetjening</b> (kontrolenhed til omgivelserne)	Fjernbetjening med indlæringsfunktion med indbygget bibliotek med forudprogrammerede enheder
<b>Kamera</b>	Bagudvendt: 13 MP Fremadvendt: 2 MP Fremadvendt infrarødt kamera
<b>IP-klasse</b>	IP55 (gælder kun hovedenheden uden tilbehør og med påsatte dæksler på ind-/udgange)
<b>Udgangseffekt for radiofrekvens</b>	BT 3 dBm, BLE 6 dBm, wi-fi 2,4 GHz 14 dBm, wi-fi 5 GHz 17 dBm

## D2 Batteri

<b>Element</b>	<b>Specifikation</b>
<b>Producent</b>	Tobii Dynavox

<b>Element</b>	<b>Specifikation</b>
<b>Modelnavn</b>	9789OTG200
<b>Batteriteknologi</b>	Genopladeligt Li-ion-batteri
<b>Batterikapacitet</b>	46,11 Wh
<b>Batteriets driftstid</b>	> 10 timer ved normal brug
<b>Batteriets opladningstid</b>	< 4 timer

### **D3 Strømadapter**

<b>Element</b>	<b>Specifikation</b>
<b>Varemærke</b>	ADAPTER TECH.
<b>Producent</b>	Adapter Technology Co., Ltd.
<b>Modelnavn</b>	ATM036T-A150
<b>Nominel input</b>	100-240 V, 50-60 Hz, 1A-0,45 A
<b>Nominel output</b>	15 V jævnstrøm, 2,4 A
<b>Outputstik</b>	Tønndeformet stik

## AppenBilagdix E Godkendt tilbehør

Beskrivelse	Model	Tobii Dynavox delnummer
Strømadapter, vekselstrøm (strømforsyning) til TD I-110	AdapterTech ATM036T-A150	12005756

Du kan finde oplysninger om det seneste, godkendte tilbehør til TD I-110 på [www.TobiiDynavox.com](http://www.TobiiDynavox.com) eller ved at kontakte din lokale Tobii Dynavox-forhandler.

# AppenBilagdix F Lokale certificeringspartnere

De anførte virksomheder er vores partnere ved lokal certificering i deres respektive lande.

## Kontaktoplysninger:

Link Assistive Pty Ltd  
43 Adelaide Tce  
Pasadena, SA 5042  
Australien  
+61 8 7120 6002

SOLUCIONES EN TECNOLOGÍA ADAPTADA MEXICO  
S.A DE C.V  
Av. Rio Mixcoac 164 Col. Acacias Del Valle Deleg  
Benito Juarez. CP. 03240  
Mexico  
+1-800-344-1778

Copyright © Tobii Dynavox AB (Publ). Ikke alle produkter og tjenester kan fås i alle lande. Specifikationerne kan ændres uden forudgående varsel. Alle varemærker tilhører deres respektive ejere.

## Support til din Tobii Dynavox enhed

### Få hjælp på internettet

Se den produktspecifikke supportside for din Tobii Dynavox-enhed. Den indeholder opdateret information om problemstillinger samt tips og tricks angående produktet. Find vores supportsider online på: [www.TobiiDynavox.com/support-training](http://www.TobiiDynavox.com/support-training)

### Kontakt din ASK konsulent eller forhandler

Hvis du har spørgsmål angående dit produkt, skal du bede din ASK konsulent hos Tobii Dynavox eller en godkendt forhandler om hjælp. De kender din personlige opsætning bedst og kan bedst hjælpe dig med tips og produkttræning. Kontaktoplysninger findes på [www.TobiiDynavox.com/contact](http://www.TobiiDynavox.com/contact)